

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at windowfashions@springswindowfashions.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springswindowfashions.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheter ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: windowfashion@springswindowfashions.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



1

Everything needed to install your blind

Todo lo necesario para montar su persiana

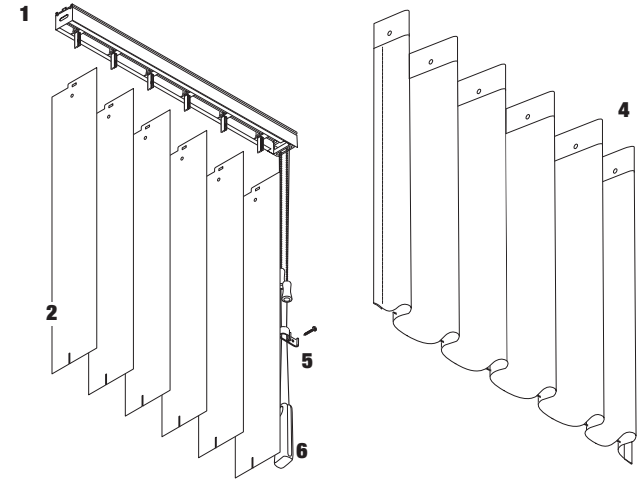
Tout ce qu'il faut pour la pose du store

Note: Assistance may be needed when installing this blind. • **Nota:** Puede ser que se necesite ayuda cuando instale esta persiana • **NOTA:** Il peut être nécessaire de se faire aider pour monter ce store.

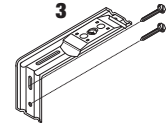
- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 Headrail Bracket
- 4 Fabric
- 5 Cord Guide
- 6 Cord Weight

- 1 Cabezal
- 2 Persianas
- 3 Soporte del cabezal
- 4 Tela
- 5 Guía de cuerda
- 6 Pesa de cuerda

- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Support de boîtier
- 4 Tissu
- 5 Guide de cordon
- 6 Poids de cordon



Headrail Mounting Bracket Chart	
Tabla de montaje de soporte de cabezal	
Tableau des supports d'installation du boîtier	
Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
≤54"	2
54 1/16" to 81"	3
81 1/16" to 108"	4
108 1/16" to 135"	5
135 1/16" to 162"	6
162 1/16" to 191"	7



→

Finished Looks: Outside, Inside or Ceiling Mount

Apariencia final: Montaje exterior, montaje interior o de cielo
Aspects finis : Montage extérieur, intérieur ou au plafond

Outside Mount
Montaje exterior
Montage extérieur

Inside Mount
Montaje interior
Montage intérieur

Ceiling Mount
Montaje de cielo
Montage au plafond

How To Install

Outside Mount
or Wall Mount

Soft Vertical Blinds

CÓMO INSTALAR las Persianas Verticales para Montaje Exterior o para Montaje de Pared

COMMENT INSTALLER des stores verticaux souples en pose extérieure ou murale

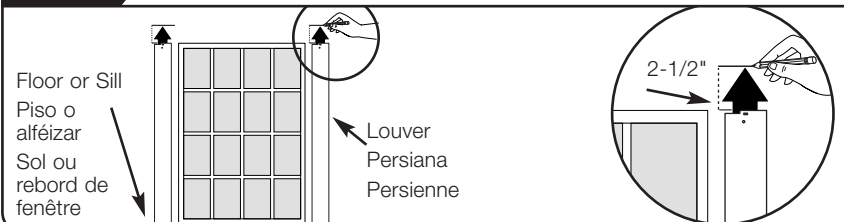
*See cleaning and care on reverse • Lea cuidado y limpieza al reverso • Voir les conseils de soins et nettoyage au dos.

2

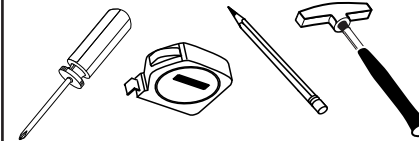
Use louver to mark headrail location on both sides

Use la persiana para marcar, a ambos lados, donde se va a localizar el cabezal

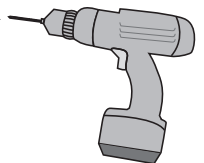
Utiliser une persienne pour marquer l'emplacement du boîtier des deux côtés



Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

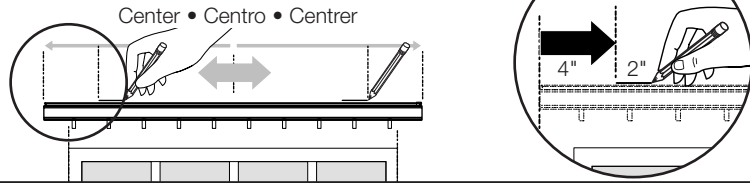


1/16" or 3/16" drill bit
if using wall anchors
Broca de 1/16" o de 3/16"
si utiliza anclaje de pared
Mèche de 1/16" ou 3/16"
pour les utilisations de
brides d'ancrage mural

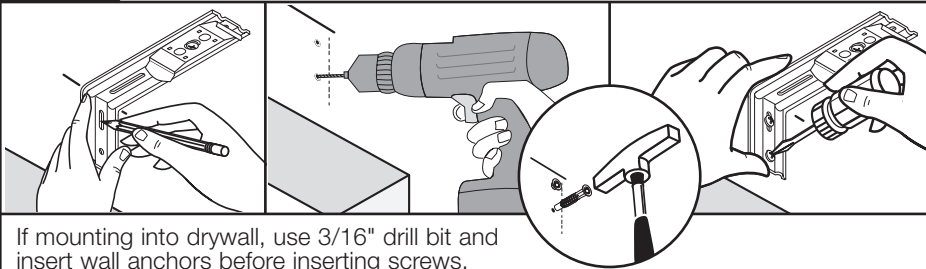


3**Center headrail; mark bracket locations**

Centre el cabezal y marque la ubicación de los soportes
 Centrer le boîtier ; marquer l'emplacement des supports

**4****Mark screw locations, drill holes, screw brackets into place**

Marque la ubicación de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar
 Marquer l'emplacement des vis, percer des trous, visser les supports en place



If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.

Si se monta en pared de cartón-roca utilice una broca de 3/16" y coloque anclajes de pared antes de atornillar.

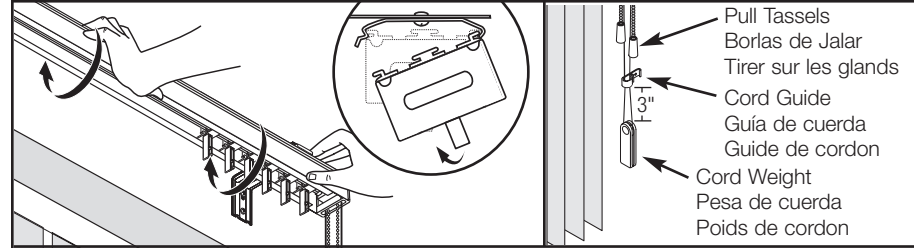
Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 3/16" et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

5**Determine left or right cord weight position**

Determine la posición izquierda o derecha de la pesa de cuerda
 Déterminer la position à gauche ou à droite du poids de cordon

6**Mount headrail into brackets; anchor cord guide**

Monte el cabezal en los soportes, ancle la guía de cuerda
 Monter le boîtier dans les supports ; fixer le guide de cordon



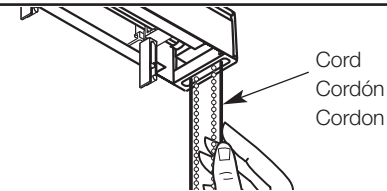
Position cord guide on wall or window frame approximately 3" above the cord weight and screw into position.

Coloque la guía de cuerda en la pared o marco de ventana aproximadamente 3" arriba de la pesa de cuerda y atornille en su posición.

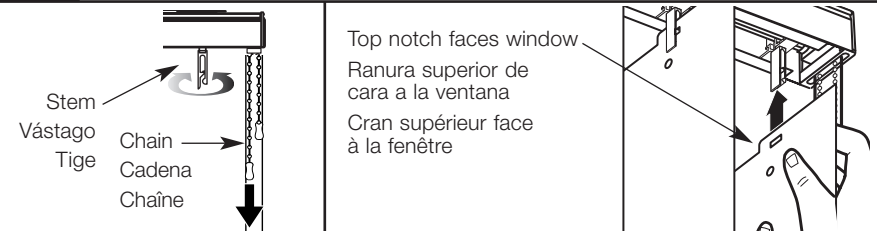
Positionner le guide de cordon sur le mur ou le dormant à environ 3" au-dessus du poids de cordon et visser en place.

7**Use cord to extend carriages**

Use la cuerda para extender la carrilera
 Utiliser le cordon pour étendre les chariots

**8****Use chain to turn stems; snap louvers into stems**

Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las persianas en los vástagos
 Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; engager les persiennes sur les tiges



How To Install Inside Mount or Ceiling Mount

Soft Vertical Blinds

CÓMO INSTALAR la Persianas Verticales Suaves de Montaje Interior o de Cielo

COMMENT INSTALLER les stores verticaux souples installation à l'intérieur ou au plafond

1

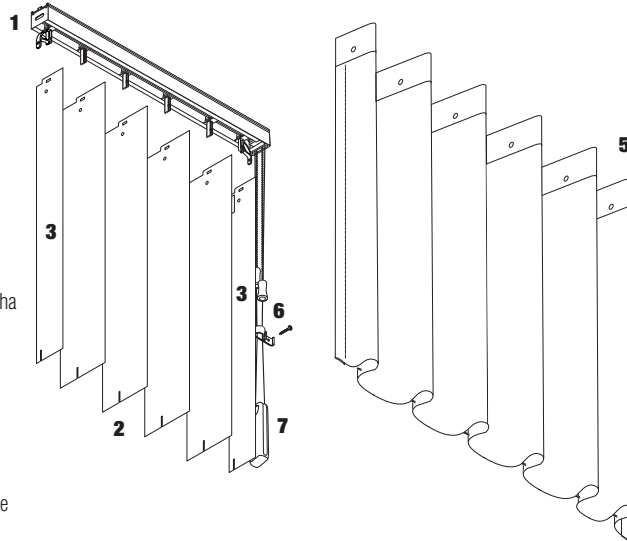
Everything needed to install your blind

Todo lo necesario para montar su persiana

Tout ce qu'il faut pour la pose du store

Note: Assistance may be needed when installing this blind. • **Nota:** Puede ser que se necesite ayuda cuando instale esta persiana. • **NOTA :** Il peut être nécessaire de se faire aider pour monter ce store.

- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 End Panel Louvers, Left, Right
- 4 Headrail Clip
- 5 Fabric
- 6 Cord Guide
- 7 Cord Weight



- 1 Cabezal
- 2 Persianas
- 3 Persianas de panel extremo, izquierda, derecha
- 4 Sujetador del cabezal
- 5 Tela
- 6 Guía de cuerda
- 7 Pesa de cuerda

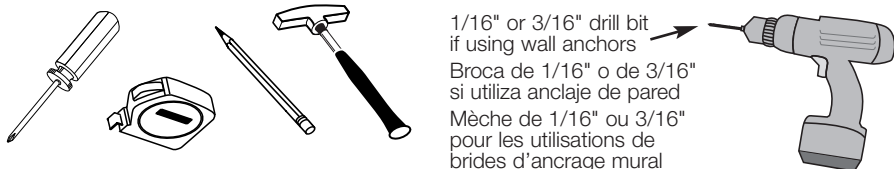
- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Persiennes de panneau d'extrémité, gauche, droite
- 4 Fixation de boîtier
- 5 Tissu
- 6 Guide de cordon
- 7 Poids de cordon

Headrail Mounting Bracket Chart Tabla de montaje de soporte de cabezal Tableau des supports d'installation du boîtier

Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
≤54"	2
54 1/16" to 81"	3
81 1/16" to 108"	4
108 1/16" to 135"	5
135 1/16" to 162"	6
162 1/16" to 191"	7



Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



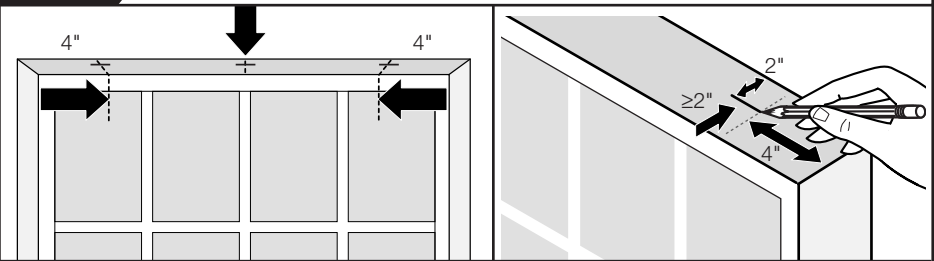
1/16" or 3/16" drill bit
if using wall anchors
Broca de 1/16" o de 3/16"
si utiliza anclaje de pared
Mèche de 1/16" ou 3/16"
pour les utilisations de
brides d'ancrage mural

2

Mark headrail clip locations

Marque la localización de los sujetadores del cabezal

Marquer l'emplacement des fixations de boîtier



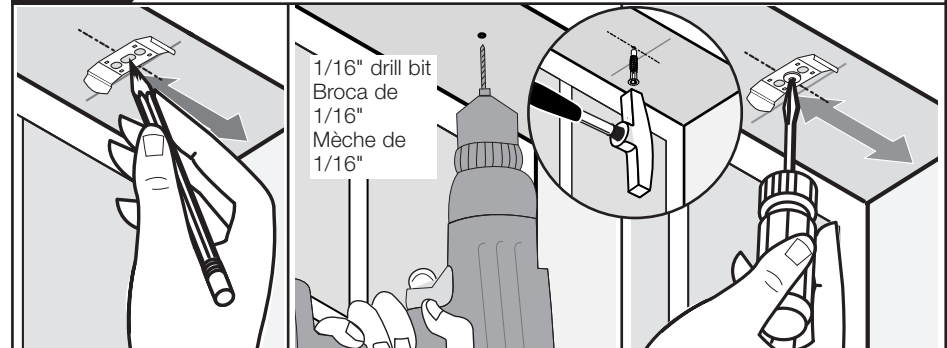
Mark at least 2" from window. For inside flush headrail mount, mark 2" from the front.
Marque por lo menos 2" de la ventana. Para montaje de cabezal a ras marque 2" del frente.
Marquer à au moins 2 pouces de la fenêtre. Pour les installation du boîtier, marquer à 2 pouces du devant.

3

Mark screw locations, drill holes, screw clips into place

Marque la localización de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los sujetadores en su lugar

Marquer l'emplacement des vis, percer les trous et visser les fixations en place



If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.

Si se monta en pared de cartón-roca utilice una broca de 3/16" y coloque anclajes de pared antes de atornillar.

Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 3/16" et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

4

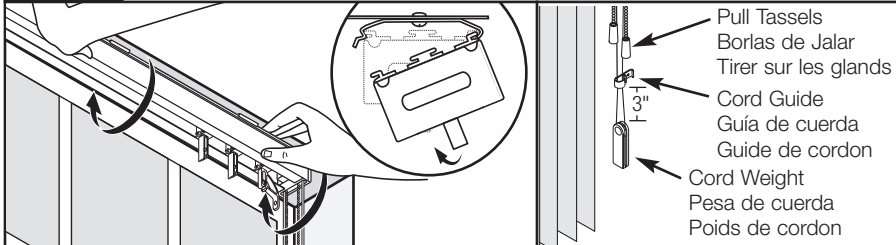
Determine left or right cord weight position

Determine la posición izquierda o derecha de la pesa de cuerda

Déterminer la position à gauche ou à droite du poids de cordon

5**Mount headrail into clips; anchor cord guide**

Monte el cabezal en los sujetadores, ancle la guía de cuerda
 Monter le boîtier dans les agrafes ; fixer le guide de cordon



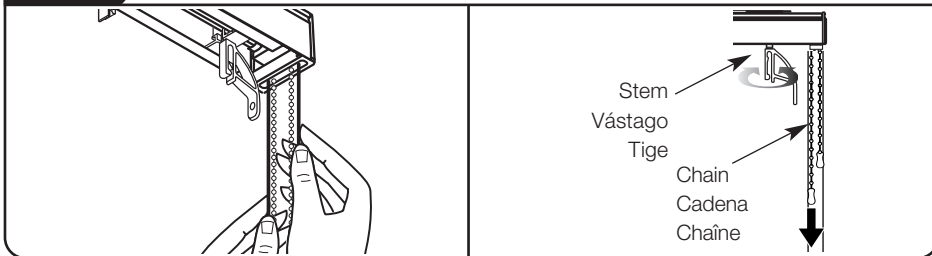
Position cord guide on wall or window frame approximately 3" above the cord weight and screw into position.

Coloque la guía de cuerda en la pared o marco de ventana aproximadamente 3" arriba de la pesa de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le guide de cordon sur le mur ou le dormant à environ 7,60 cm au-dessus du poids de cordon et visser en place.

6**Use cord to extend carriages; use chain to turn stems**

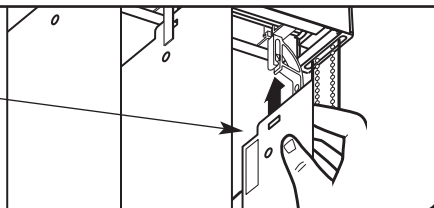
Use la cuerda para extender la carrilera; use la cadena para hacer girar los vástagos
 Utiliser le cordon pour étendre les chariots ; utiliser la chaîne pour tourner les tiges

**7****Snap louvers into stems**

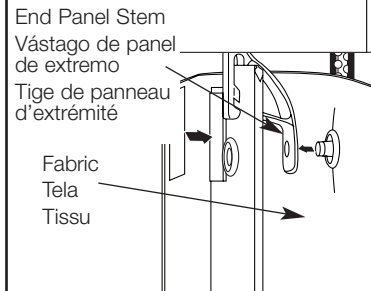
Conecte las persianas en los vástagos
 Engager les persiennes sur les tiges

Top notch and hook and loop tape face window

La ranura superior y la cinta gancho-lazo de cara a la ventana
 La rainure supérieure et la bande de crochet-boucle sont face à la fenêtre.

**8****Attach fabric to louvers**

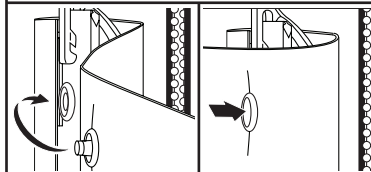
Conecte la tela a las persianas
 Attacher le tissu aux persiennes



Start at the right. With snaps facing the window, insert snap into end panel stem and attach fabric with hook and loop tape.

Comience a la derecha. Con los conectores de cara a la ventana, inserte el conector en el vástago del panel extremo y conecte la tela con la cinta gancho-lazo.

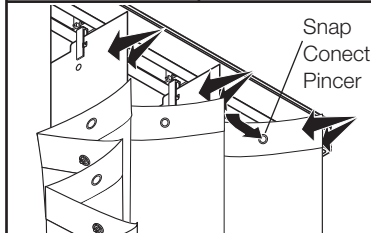
Commencer à droite. Avec les pressions face à la fenêtre, insérer la pression dans le panneau d'extrémité et attacher le tissu avec la bande de crochet-boucle.



Attach fabric to end panel louver with snap.

Conecte la tela a la persiana de panel extremo con el conector.

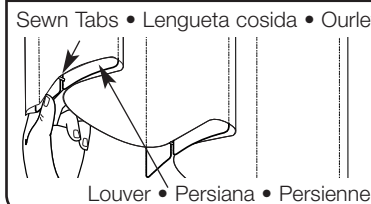
Attacher le tissu à la persienne de panneau d'extrémité avec la pression.



Fold sheer fabric around each louver and snap together at the top through the holes.

Doble la tela transparente alrededor de cada persiana y conéctelas por la parte de arriba por medio de los agujeros.

Plier le tissu transparent autour de chaque persienne et pincer ensemble, en haut, à travers les trous.



Place the bottom louver notch over the sewn tab in each fold in the fabric.

Coloque la ranura de la parte de abajo de la persiana en la lengüeta cosida en cada doblez de la tela.

Placer le cran du bas de la persienne par-dessus l'ourlet dans chaque pli du tissu.



Cleaning and care

Cuidado y limpieza

Soins et nettoyage

Fabric is steam pressed in the manufacturing process, but may need to be re-steamed or ironed at low temperature before hanging. **NOTE: Do not steam or iron fabric while it is on the louvers as they will be damaged.** Fabric may be feather dusted or vacuumed at a low suction setting to remove dust. Fabric is machine washable. Use the gentle cycle, warm water and Woolite® Fine Fabric Wash or other mild laundry detergent. Do not use chlorine bleach. Line dry. Use a low iron, if necessary, before putting fabric back on louvers.

La tela ha sido planchada al vapor en el proceso de manufactura, pero puede ser necesario ser planchada al vapor o re-planchada a una baja temperatura antes de colgar. **NOTA: No planche al vapor o planche cuando esté en las persianas porque puede ser peligroso.** La tela puede ser sacudida con un plumero o aspirada con una regulación de baja succión para remover el polvo. La tela puede ser lavada a máquina. Use el ciclo suave, agua tibia y un detergente de lavadora suave o del tipo Woolite. No utilice blanqueador de cloro. Seque en un tendedero de cuerda. Utilice una plancha a baja intensidad, si es necesario, antes de colocar la tela de nuevo en las persianas.

Le tissu est pressé à la vapeur au cours du processus de fabrication, mais il peut être nécessaire de le retraiter à la vapeur ou avec un fer à repasser tiède avant de le suspendre. **NOTA : Ne pas repasser ni traiter le tissu à la vapeur quand il se trouve sur les persiennes ; celles-ci pourraient être endommagées.** Le tissu peut être épousseté avec un plumeau ou la brosse d'un aspirateur réglé sur la puissance minimum. Le tissu est lavable en machine. Utiliser le cycle doux, de l'eau tiède et du Woolite ou tout autre détergent à lessive doux. Ne pas utiliser de chlore. Faire sécher sur corde. Si nécessaire, utiliser un fer à repasser tiède avant de remettre le tissu sur les persiennes.